

## FCC-BESTIMMUNGEN

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb des Geräts unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) das Gerät muss Interferenzen vertragen können, darunter auch Störungssignale, die unerwünschten Betrieb hervorrufen können. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender betrieben werden. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für Übereinstimmung verantwortlichen Partei genehmigt sind, können dazu führen, dass die Betriebserlaubnis für dieses Gerät aufgehoben wird.

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen für vertretbaren Schutz gegen schädliche Störungen in einem Wohngebiet sorgen. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und emittiert Hochfrequenzabstrahlung und kann sich bei einer nicht den Anweisungen entsprechenden Installation und Verwendung negativ auf den Funkverkehr auswirken. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüfen lässt, wird der Benutzer aufgefordert, die Störungen mit einer oder mehreren der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verändern Sie den Standort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die über einen anderen Stromkreis versorgt wird als der Empfänger.
- Wenden Sie sich an Ihre Vertriebsstelle oder an einen erfahrenen Radio- / Fernsehtechniker.

Strahlenbelastungserklärung: Dieses Produkt erfüllt die FCC/IC RF-Strahlungsexpositionsgrenzwerte für drahtlose Leistungsübertragung mit geringem Stromverbrauch. Die RF-Expositionsgrenzwerte sind für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt und sind für den bestimmungsgemäßen Betrieb, wie in diesem Handbuch beschrieben, sicher. Weitere RF-Exposition zeigt Compliance bei einer Entfernung von 10 cm und mehr vom Körper des Benutzers oder wenn das Gerät auf eine niedrige

## IC-ERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht den lizenzfreien RSS-Normvorgaben von Industry Canada. Der Betrieb des Geräts unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
- (2) das Gerät muss Interferenzen vertragen können, darunter auch Störungssignale, die unerwünschten Betrieb hervorrufen können.

Die Bezeichnung „IC:“ vor der Zertifizierungs-/Registrierungsnummer zeigt nur an, dass die technischen Spezifikationen von Industry Canada eingehalten wurden. Dieses Produkt entspricht den gültigen, technischen Spezifikationen von Industry Canada.

Für vollständige Garantiedetails, besuchen Sie uns bitte unter [www.scosche.com](http://www.scosche.com) oder kontaktieren Sie uns unter (800) 363-4490

Register your product online at

[www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)



SCOSCHE

MOTORMOUTH III  
BTAXS2R

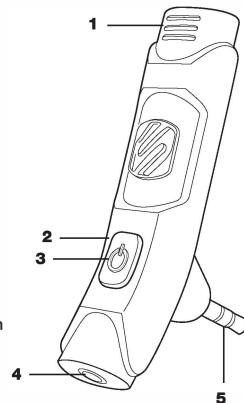
## BLUETOOTH® HANDSFREE CAR KIT

1. MICROPHONE
2. MULTIFUNCTION BUTTON (MFB)
3. LED INDICATOR
4. CHARGING INPUT
5. 3.5MM AUDIO-OUT PLUG: Plugs into your car's 3.5mm AUX-IN jack (required)

### SPECIFICATIONS:

Bluetooth specification: Bluetooth V2.1+EDR  
Bluetooth profiles: HSP, HFP, A2DP and AVRCP  
Operating distance: 10 meters Class II  
Working time: 6 hours  
Standby time: 84 hours  
Charging input: DC 5V 120mA  
Charging time: 1.5 hours  
Dimensions: Main Unit: 66mm (L) x 19.47mm (W) x 19.7m (H)  
12V Car Charger: 20.5mm (Diameter) x 34mm (Height)  
Main Unit: 11.7g  
12V Car Charger: 17.4g

Weight:

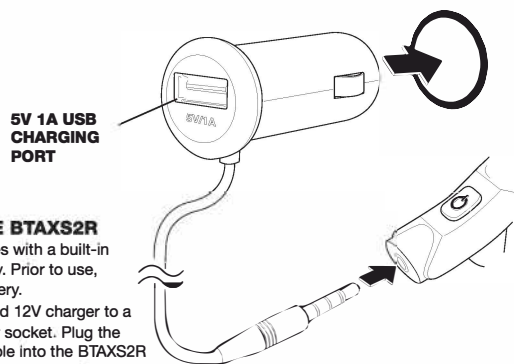


**IMPORTANT!**  
**DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER**  
**IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS**  
**CALL US TOLL FREE: 1-800-363-4490 X1**  
**HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)**

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

©2019 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

SI 300BTAXS2R 2/19



### CHARGING THE BTAXS2R

The BTAXS2R comes with a built-in rechargeable battery. Prior to use, fully charge the battery.

Connect the included 12V charger to a standard 12V power socket. Plug the 3.5mm charging cable into the BTAXS2R (see illustration). The Red LED will remain solid while charging. It will take about 1.5 hours to fully charge the BTAXS2R. The Red LED will turn off when charging is complete.

**NOTE:** When the BTAXS2R battery becomes low, the Red LED flashes once every 30 seconds along with three "prompt" tones every 30 seconds. Please recharge the battery fully as described above.

**NOTE:** The battery is recyclable. Batteries (battery pack or batteries installed) should not be exposed to excessive heat, such as direct sunlight, fire, radiant heat, etc.

### STARTUP FUNCTIONS

| Function           | Operation                                                                                             | LED Indicator                      |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Power on           | Press and hold MFB for about 3.5 seconds until a tone is heard.                                       | Blue LED flashes 5 times.          |
| Power off          | Press and hold MFB for about 3.5 seconds until a tone is heard.                                       | Red LED flashes once.              |
| Enter Pairing Mode | While the BTAXS2R is off, press and hold MFB for 5 seconds until Red and Blue LEDs flash alternately. | Red & Blue LEDs flash alternately. |

**NOTE:** If no devices are connected within 2 minutes, BTAXS2R will return to standby mode and continue to search for 2 minutes. To re-pair, turn off the BTAXS2R and re-enter pairing mode.

### LED-ANZEIGEN

#### Während des BTAXS2R-Ladevorgangs

| LED-Anzeige  | Status              |
|--------------|---------------------|
| Rote LED an  | Am Aufladen         |
| Rote LED aus | Ladevorgang beendet |

#### Wenn BTAXS2R an ein Bluetooth-Gerät angeschlossen ist

| LED-Anzeige                              | Status                                      |
|------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Rote und blaue LEDs blinken abwechselnd  | Kopplungsmodus                              |
| Blaue LED blinkt alle 2 Sekunden einmal  | Standby-Modus (an kein Gerät angeschlossen) |
| Blaue LED blinkt alle 5 Sekunden zweimal | An ein Gerät angeschlossen                  |
| Blaue LED blinkt alle 5 Sekunden dreimal | An ein A2DP-Gerät angeschlossen             |
| Blaue LED blinkt schnell                 | Anruf/Empfangsanruf                         |
| Blaue LED blinkt alle 4 Sekunden einmal  | Während eines Anrufs                        |
| Blaue LED blinkt alle 5 Sekunden einmal  | Mikrofon stumm schalten                     |
| Rote LED blinkt alle 30 Sekunden einmal  | Niedrige Leistung                           |

#### Audio-Anzeigetöne

| Anzeigetöne                          | Status                                           |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Sendet alle 8 Sekunden 2 Signaltöne  | Mikrofon stumm geschaltet (während eines Anrufs) |
| Sendet alle 30 Sekunden 3 Signaltöne | Niedrige Leistung                                |

## GRUNDLEGENDE ANRUF- UND WIEDERGABEFUNKTIONEN

| Funktion                               | Status                                              | Bedienung                                                                               |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Anruf annehmen                         | Eingehender Anruf (klingeln)                        | MFB einmal kurz drücken                                                                 |
| Anruf abbrechen                        | Anruf tätigen (wählen)                              | MFB einmal kurz drücken                                                                 |
| Musik abspielen/anhalten               | Musik spielen                                       | MFB einmal drücken                                                                      |
| Anruf abweisen                         | Eingehender Anruf (klingeln)                        | MFB ca. 2 Sekunden lang drücken und halten                                              |
| Anruf beenden                          | Während eines Anrufs                                | MFB einmal kurz drücken                                                                 |
| Mikrofon stumm schalten                | Während eines Anrufs                                | Doppelklick MFB                                                                         |
| Stummschaltung abbrechen               | Während eines Anrufs mit stummgeschaltetem Mikrofon | Doppelklick MFB                                                                         |
| Anruf von BTAXS2R auf Telefon umleiten | Während eines Anrufs                                | MFB ca. 2 Sekunden lang drücken und halten – loslassen, wenn der Signalton zu hören ist |
| Anruf von Telefon auf BTAXS2R umleiten | Während eines Anrufs                                | MFB ca. 2 Sekunden lang drücken und halten – loslassen, wenn der Signalton zu hören ist |
| Wiederrwahl der letzten Nummer         | Mit einem Gerät verbunden                           | Doppelklick MFB                                                                         |
| Sprachwahlfunktion                     | Mit einem Gerät verbunden                           | MFB ca. 2 Sekunden lang drücken und halten – loslassen, wenn der Signalton zu hören ist |

### BEMERKUNGEN:

- Nicht alle Handys verfügen über alle aufgeführten Funktionen. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Handys.
- Wenn Sie bei einigen Handys auf die Antworttaste drücken, wird der Anruf auf das Handy weitergeleitet. Sie müssen den Anruf dann manuell zum BTAXS2R weiterleiten. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Handys.
- Bei einigen Handys kann während des Anrufs ein Echo auftreten. Regulieren Sie bitte das Volumen oder den Winkel des BTAXS2R.

### Wiederherstellen der Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät

1. Immer wenn das BTAXS2R angeschaltet ist, verbindet es sich automatisch mit dem zuletzt angeschlossenen Gerät.
2. Wenn die BTAXS2R-Verbindung vom Bluetooth-Gerät unterbrochen wird, drücken Sie einmal kurz auf die MFB-Taste, und es wird wieder mit dem zuletzt angeschlossenen Gerät verbunden.

### Anmerkungen:

- BTAXS2R versucht sich nur mit dem zuletzt verbundenen Gerät zu verbinden.
- Bitte aktivieren Sie *Bluetooth* an Ihrem Bluetooth-Gerät bevor Sie versuchen eine Verbindung herzustellen.
- An einigen Bluetooth-Geräten (z.B. einige Nokia-Handys) muss das Telefon so eingestellt sein, dass es eine automatische Verbindung ermöglicht.

**Automatische Ausschlaltung:** Um Energie zu sparen schaltet sich das BTAXS2R automatisch aus, wenn innerhalb von 5 Minuten keine Geräteverbindung hergestellt ist.

## PAIRING THE BTAXS2R

Make sure the mobile device is *Bluetooth*-enabled. Specific pairing steps may vary with different models of cell phones. Please refer to your cell phone's user's manual for further information. The general pairing steps are as follows:

1. Plug the BTAXS2R into your vehicle's AUX-IN jack, and place your car stereo in AUX mode.
2. Place the BTAXS2R pairing mode (please refer to "Startup Functions", above)
3. Turn on your mobile devices Bluetooth function and set your cell phone to search for *Bluetooth* device within range, and select "BTAXS2R" from the list of devices shown
4. If prompted for a password, enter password or PIN No: "0000" (this will vary among cell phone models).
5. If prompted by your cell phone to connect, select "Yes" (This will vary among cell phone models).
6. After successful connection, the Blue LED will flash twice every 5 seconds.

### Notes:

- If pairing fails, please turn off BTAXS2R first and then try re-pairing according to steps 1-6 in the previous section.
- After successful pairing, the BTAXS2R and your mobile device will remember each other. BTAXS2R will not need to re-pair with your mobile device the next time unless the pairing information is deleted because of a new pairing or if you "forget this device" within the *Bluetooth* settings.
- Every time BTAXS2R is turned on, it will automatically connect to last connected device. If you want to pair it with other devices, please turn off the Bluetooth function of current *Bluetooth* device paired with BTAXS2R, then pair the BTAXS2R to another *Bluetooth* enabled device and follow steps 1-6 mentioned above.

## PLAYING MUSIC THROUGH BTAXS2R

- Once connected you can play/pause the music by pressing the MFB once.
- When receiving a call, the music will pause and resume once the call ends.
- **Note:** You cannot track fwd/bk with the BTAXS2R. You must do so on your music device.
- See "Basic Calling & Playback Functions" below for additional BTAXS2R functions.

**Office or home usage:** BTAXS2R can also be used at home or in your office. You can connect BTAXS2R to any home audio system with 3.5mm AUX in jack.

## BASIC CALLING & PLAYBACK FUNCTIONS

| Function                              | Status                              | Operation                                                              |
|---------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Answer a call                         | Incoming call (ringing)             | Short press MFB once                                                   |
| Cancel a call                         | Making a call (dialing)             | Short press MFB once                                                   |
| Play/pause music                      | Playing music                       | Press MFB once                                                         |
| Reject a call                         | Incoming call (ringing)             | Press & hold MFB approx. 2 sec.                                        |
| End a call                            | During a call                       | Short press MFB once                                                   |
| Microphone mute                       | During a call                       | Double click MFB                                                       |
| Cancel mute                           | During a call with microphone muted | Double click MFB                                                       |
| Transfer a call from BTAXS2R to phone | During a call                       | Press & hold MFB approx. 2 sec.<br>- release when prompt tone is heard |
| Transfer a call from phone to BTAXS2R | During a call                       | Press & hold MFB approx. 2 sec.<br>- release when prompt tone is heard |
| Redial last number                    | Connected to a device               | Double click MFB                                                       |
| Voice dial                            | Connected to a device               | Press & hold MFB approx. 2 sec.<br>- release when prompt tone is heard |

### REMARKS:

- Not all cell phones support all functions listed. Please refer to your cell phone's user manual for further information.
- When pressing the answer button on some cell phones, the call will be transferred to the cell phone. You then have to transfer the call to BTAXS2R manually. Please refer to your cell phone's user manual for further information.
- On some cell phones, there maybe some echo when making a call. Please adjust the volume or the angle of BTAXS2R.

### Re-connecting with a Bluetooth device

- Every time BTAXS2R is turned on, it will connect to the last connected device automatically.
- When BTAXS2R gets disconnected from the *Bluetooth* device, short press MFB button once, and it will re-connect to the last connected device.

### NOTES:

- BTAXS2R only tries to connect to the last connected device.
- Please activate *Bluetooth* on your *Bluetooth* device before trying to connect.
- On some *Bluetooth* devices (some Nokia cellphones, for example) the phone must be set up to allow automatic connecting.

### Automatic shutdown:

BTAXS2R will turn off automatically in order to save power, if no devices can be connected within 5 minutes.

## KOPPLUNG DES BTAXS2R

Vergewissern Sie sich, dass die *Bluetooth*-Funktion am Mobilgerät aktiviert ist. Spezifische Kopplungsschritte können je nach Handymodell variieren. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Handys. Die üblichen Kopplungsschritte sind wie folgt:

- Schließen Sie das BTAXS2R an die AUX-IN-Buchse Ihres Fahrzeugs an und stellen Sie Ihr Autoradio auf den AUX-Modus ein.
- Schalten Sie den Kopplungsmodus des BTAXS2R ein (siehe „Startfunktionen“, oben)
- Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion Ihres Mobilgerätes ein und stellen Sie Ihr Handy so ein, dass es nach einem *Bluetooth*-Gerät in Reichweite sucht und wählen Sie „BTAXS2R“ von der angezeigten Geräteliste.
- Wenn die Eingabe eines Passworts angefordert wird, geben Sie das Passwort oder die PIN-Nummer: „0000“ ein (dies variiert je nach Handymodell).
- Wenn Ihr Handy Sie auffordert eine Verbindung herzustellen, wählen Sie „Ja“ (dies variiert je nach Handymodell).
- Nach erfolgreicher Verbindung, blinkt die blaue LED alle 5 Sekunden zweimal auf.

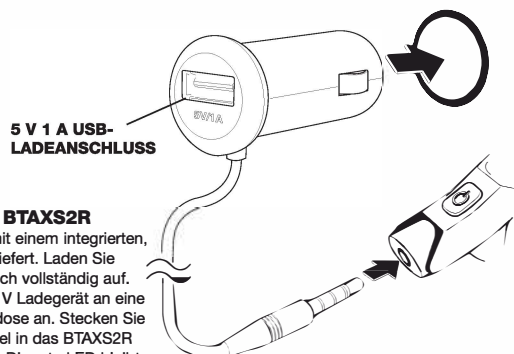
### Anmerkung:

- Wenn die Verbindung scheitert, schalten Sie bitte zuerst das BTAXS2R aus und wiederholen Sie die Kopplung gemäß Schritten 1-6 des vorhergehenden Abschnitts.
- Nach erfolgreicher Kopplung, wird das BTAXS2R- und Ihr Mobilgerätinfo gegenseitig gespeichert. Das BTAXS2R braucht das nächste Mal nicht wieder mit Ihrem Mobilgerät verkoppelt zu werden, es sei denn, die Kopplungsinformation ist wegen einer neuen Kopplung gelöscht worden oder falls Sie „dieses Gerät“ innerhalb der *Bluetooth*-Einstellungen „vergessen“.
- Wenn das BTAXS2R angeschaltet ist, wird es automatisch mit dem letzten Gerät verbunden. Falls Sie es mit einem anderen Gerät verkoppeln möchten, schalten Sie bitte die *Bluetooth*-Funktion des gegenwärtigen *Bluetooth*-Geräts, das mit dem BTAXS2R gekoppelt ist, aus und koppeln Sie das BTAXS2R mit einem anderen *Bluetooth* aktivierten Gerät, indem Sie die oben angegebenen Schritte 1-6 befolgen.

## MUSIKWIEDERGABE ÜBER BTAXS2R

- Nach dem Anschließen können Sie die Musik abspielen/anhalten, indem Sie die MFB-Taste einmal drücken.
- Wenn Sie einen Anruf erhalten, hält die Musik an und spielt weiter sobald der Anruf beendet ist.
- Anmerkung: Sie können mit dem BTAXS2R nicht vor-/zurückspulen. Sie müssen dies auf Ihrem Musikgerät tun.
- Für weitere BTAXS2R-Funktionen siehe „Grundlegende Anruf- und Wiedergabefunktionen“ unten.

**Büro- oder Hausgebrauch:** BTAXS2R kann auch zuhause oder in Ihrem Büro verwendet werden. Sie können das BTAXS2R mit einer 3,5 mm AUX-Eingangsbuchse an jedes Heim-Audiosystem anschließen.



### AUFLADEN DES BTAXS2R

Das BTAXS2R wird mit einem integrierten, aufladbaren Akku geliefert. Laden Sie den Akku vor Gebrauch vollständig auf. Schließen Sie das 12 V Ladegerät an eine Standard-12V-Steckdose an. Stecken Sie das 3,5 mm Ladekabel in das BTAXS2R (siehe Abbildung) ein. Die rote LED bleibt während des Ladevorgangs konstant an. Das vollständige Aufladen des BTAXS2R dauert etwa 1,5 Stunden. Die rote LED erlischt nach Abschluss des Ladevorgangs.

**ANMERKUNG:** Wenn die BTAXS2R-Batterie schwächer wird, blinkt die rote LED alle 30 Sekunden einmal mit drei Signaltönen auf. Laden Sie den Akku, wie oben beschrieben, vollständig auf.

**ANMERKUNG:** Der Akku ist recyclebar. Akkus (Akkusatz oder integrierte Batterien) sollten keiner übermäßigen Hitze, wie z.B. direktem Sonnenlicht, Feuer, Strahlungswärme usw., ausgesetzt werden.

### STARTFUNKTIONEN

| Funktion                  | Bedienung                                                                                                                                | LED-Anzeige                            |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Anschalten                | Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste (MFB) etwa 3,5                                                                            | Blaue LED blinkt fünfmal.              |
| Ausschalten               | Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste (MFB) etwa 3,5                                                                            | Rote LED blinkt einmal.                |
| Kopplungsmodus aktivieren | Während das BTAXS2R ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie die MFB für 5 Sekunden, bis die roten und blauen LEDs abwechselnd blinken. | Rote & blaue LEDs blinken abwechselnd. |

**ANMERKUNG:** Wenn innerhalb von 2 Minuten keine Geräte angeschlossen sind, geht das BTAXS2R auf den Standby-Modus zurück und sucht 2 Minuten lang weiter. Zum Wiederherstellen der Verbindung, schalten Sie das BTAXS2R aus und aktivieren Sie den Kopplungsmodus erneut.

### LED INDICATORS

When BTAXS2R is charging

| LED Indicator | Status            |
|---------------|-------------------|
| Red LED on    | Charging          |
| Red LED off   | Charging complete |

When BTAXS2R is connected to a Bluetooth device

| LED Indicator                            | Status                                   |
|------------------------------------------|------------------------------------------|
| Red and Blue LEDs flash alternately      | Pairing Mode                             |
| Blue LED flashes once every 2 seconds    | Standby Mode (not connected to a device) |
| Blue LED flashes twice every 5 seconds   | Connected to a device                    |
| Blue LED flashes 3 times every 5 seconds | Connected to an A2DP device              |
| Blue LED flashes quickly                 | Calling/Incoming call                    |
| Blue LED flashes once every 4 seconds    | During a call                            |
| Blue LED flashes once every 5 seconds    | Microphone mute                          |
| Red LED flashes once every 30 seconds    | Low power                                |

Audio Indicator Tones

| Indicator Tone                          | Status                                   |
|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| Emits 2 "prompt" tones every 8 seconds  | Microphone on mute (during a phone call) |
| Emits 3 "prompt" tones every 30 seconds | Low power                                |

## FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement: The product complies with the FCC/IC RF Exposure for Low Power Consumer Wireless Power Transfer. RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure that compliance was demonstrated at 10cm and greater separation from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

## IC STATEMENT

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met. This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

For complete warranty details, please visit us at  
**[www.scosche.com](http://www.scosche.com)** or call (800) 363-4490

Registrieren Sie Ihr  
Produkt online unter

**[www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)**



**SCOSCHE**

**MOTORMOUTH III  
BTAXS2R**

## BLUETOOTH® FREISPRECHANLAGE

1. MIKROFON
2. MULTIFUNKTIONSTASTE (MFB)
3. LED-ANZEIGE
4. LADEEINGANG
5. 3,5 MM AUDIO-AUSGANGSSTECKER:

Zum Einstecken in die 3,5 mm AUX-IN-Buchse (erforderlich)  
Ihres Autos

### SPEZIFIKATIONEN:

Bluetooth-Spezifikationen: Bluetooth V2.1+EDR

Bluetooth-Profil: HSP, HFP, A2DP und AVRCP

Reichweite: 10 Meter Klasse II

Betriebsdauer: 6 Stunden

Standby-Zeit: 84 Stunden

Ladeeingang: DC 5 V 120 mA

Ladezeit: 1,5 Stunden

Durchmesser:

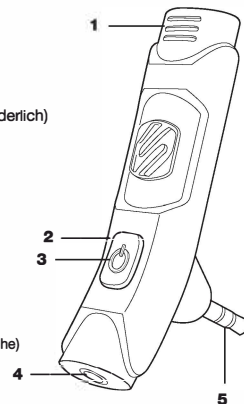
Haupteinheit: 66 mm (L) x 19,47 mm (B) x 19,7 mm (H);

12 V Kfz-Ladegerät: 20,5 mm (Durchmesser) x 34 mm (Höhe)

Gewicht:

Haupteinheit: 11,7 g

12 V Kfz-Ladegerät: 17,4 g



**WICHTIGER HINWEIS!**  
**GEBEN SIE DAS GERÄT NICHT AN IHREN FACHHÄNDLER ZURÜCK.**  
FALLS SIE HILFE ODER ERSATZTEILE BENÖTIGEN,  
SO RUFEN SIE UNS GEBÜHRENFREI UNTER 1-800-363-4490 X1 AN.

Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

## DECLARACIÓN DE FCC

Este dispositivo cumple con el acápite 15 del reglamento de la FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia de radio que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento. Este transmisor no debe estar ubicado en el mismo lugar o funcionando conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor. Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden hacer que el usuario pierda el derecho de utilizar el producto.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a causar interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto que el que use el receptor.
- Pedirle ayuda al distribuidor o a un técnico en radio / televisión.

Declaración acerca de la exposición a radiación: Este producto cumple con las reglamentaciones de la FCC/IC Exposición a RF para transmisores de energía inalámbrica de baja potencia para consumidores. Límite de exposición a radiofrecuencia establecido para un entorno no controlado y seguro para el funcionamiento previsto, tal como se describe en este manual. La exposición adicional a radiofrecuencia demostró el cumplimiento a una separación de 10 cm y mayor del cuerpo del usuario, o al configurar el dispositivo a una menor potencia de salida si tal función estuviera disponible.

## DECLARACIÓN DE IC

Este dispositivo cumple con las normas canadienses RSS correspondientes para equipos de radio exentos de licencia. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia de radio que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento.

El término "IC:" antes del número de certificación / registro solo significa que se cumplieron las especificaciones técnicas de Industry Canada. Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables de Industry Canada.

Por detalles acerca de la garantía completa, visite  
[www.scosche.com](http://www.scosche.com) o llame al (800) 363-4490

Enregistrez votre produit en ligne à [www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)



**SCOSCHE**

**MOTORMOUTH III  
BTAXS2R**

## ENSEMBLE POUR L'AUTOMOBILE MAINS LIBRES BLUETOOTH®

1. MICROPHONE
2. BOUTON MULTIFONCTION (MFB)
3. INDICATEUR DEL
4. ENTRÉE DE CHARGEMENT
5. PRISE DE SORTIE AUDIO 3,5 MM : Brancher dans la prise ENTRÉE AUXILIAIRE de votre automobile (requis).

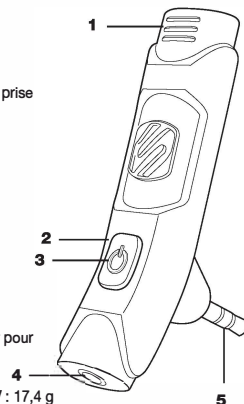
### SPÉCIFICATIONS :

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| Spécifications Bluetooth : | Bluetooth V2,1 + EDR    |
| Profilis Bluetooth :       | HSP, HFP, A2DP et AVRCP |
| Distance d'utilisation :   | 10 mètres Classe II     |
| Temps de fonctionnement :  | 6 heures                |
| Temps de veille :          | 84 heures               |
| Entrée de chargement :     | CC 5 V 120 mA           |
| Temps de charge :          | 1,5 heures              |
| Dimensions :               |                         |

Unité principale : 66mm L x 19,47mm P x 19,7m H; Chargeur pour l'automobil de 12 V : 20,5 mm (diamètre) x 34 mm (hauteur)

Poids :

Unité principale : 11,7 g; Chargeur pour l'automobile de 12 V : 17,4 g



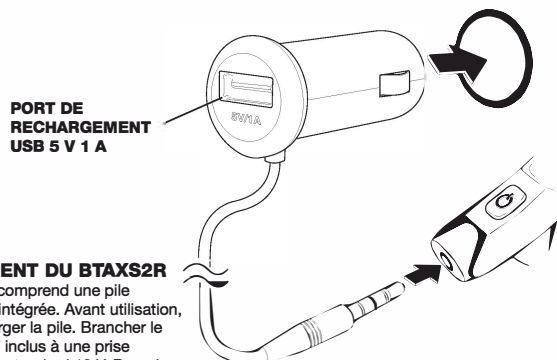
## IMPORTANT!

*Ne retournez pas le produit au détaillant!*

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-363-4490 ext 1** Numéro gratuit, assistance technique sans frais  
HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.



### CHARGEMENT DU BTAXS2R

Le BTAXS2R comprend une pile rechargeable intégrée. Avant utilisation, veuillez recharger la pile. Brancher le chargeur 12 V inclus à une prise d'alimentation standard 12 V. Brancher le câble de rechargement 3,5 mm dans le BTAXS2R (voir l'illustration). Le voyant DEL demeurera allumé pendant le chargement. Cela prendra environ 1,5 heure pour recharger complètement le BTAXS2R. La DEL rouge va s'éteindre lorsque le chargement est complet.

**Remarque :** Lorsque la pile BTAXS2R devient faible, la DEL rouge clignote une fois chaque 30 secondes avec trois bips chaque 30 secondes. Veuillez recharger complètement la pile comme décrit ci-haut.

**Remarque :** La pile est recyclable. Les piles (bloc-pile ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons directs du soleil, un feu, une chaleur radiante, etc.

### FONCTIONS DE DÉMARRAGE

| Fonction                   | Opération                                                                                                                                         |                                                     |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Mise en marche             | Appuyer et maintenir le MFB pendant environ 3,5 secondes jusqu'à ce qu'un bip se fasse entendre                                                   | La DEL bleu clignote 5 fois                         |
| Éteindre                   | Appuyer et maintenir le MFB pendant environ 3,5 secondes jusqu'à ce qu'un bip se fasse entendre                                                   | La DEL rouge clignote une fois.                     |
| Entrer en mode de jumelage | Alors que le BTAXS2R est éteint, appuyer et maintenir le MFB pendant 5 secondes jusqu'à ce que les DEL rouge et bleu clignotent une après l'autre | Les DEL rouge et bleu clig-notent une après l'autre |

**REMARQUE :** Si aucun dispositif n'est relié dans les 2 minutes, le BTAXS2R reviendra au mode d'attente et poursuivra la recherche pendant 2 minutes. Pour jumeler de nouveau, éteindre le BTAXS2R et entrer de nouveau en mode de jumelage.

### LED INDICADORES Y TONOS DE AUDIO

Cuando el BTAXS2R se está cargando

| LED Indicador      | Estado         |
|--------------------|----------------|
| LED rojo encendido | Cargando       |
| LED rojo apagado   | Carga completa |

Cuando el BTAXS2R está conectado a un dispositivo Bluetooth

| LED Indicador                                  | Estado                                         |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Los LED rojo y azul parpadean alternativamente | Modo de acoplamiento                           |
| LED azul parpadea una vez cada 2 segundos      | Modo en espera (no conectado a un dispositivo) |
| LED azul parpadea dos veces cada 5 segundos    | Conectado a un dispositivo                     |
| LED azul parpadea tres veces cada 5 segundos   | Conectado a un dispositivo A2DP                |
| LED azul parpadea rápidamente                  | Llamando/llamada entrante.                     |
| LED azul parpadea una vez cada 4 segundos      | Durante una llamada                            |
| LED azul parpadea una vez cada 5 segundos      | Silenciar el micrófono                         |
| LED rojo parpadea una vez cada 30 segundos     | Batería baja                                   |

Tonos Indicadores de Audio

| Tono de Audio                             | Estado                                     |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Emite 2 tonos de "aviso" cada 8 segundos  | Micrófono silenciado (durante una llamada) |
| Emite 3 tonos de "aviso" cada 30 segundos | Batería baja                               |

## FUNCIONES BÁSICAS DE LLAMADAS Y MÚSICA

| Funcion                                        | Estado                                          | Operación                                                                    |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Contestar una llamada                          | Llamada entrante (timbre)                       | Presione brevemente el MFB una vez                                           |
| Cancelar una llamada                           | Hacer una llamada (dispar)                      | Presione brevemente el MFB una vez                                           |
| Reproducción/pausa de la música                | Reproduciendo música                            | Presione una vez el MFB                                                      |
| Rechazar una llamada                           | Llamada entrante (timbre)                       | Mantenga presionado el MFB durante 2 segundos                                |
| Terminar una llamada                           | Durante una llamada                             | Presione brevemente el MFB una vez                                           |
| Silenciar el micrófono                         | Durante una llamada                             | Haga doble clic en el MFB                                                    |
| Volver a activar el micrófono                  | Durante una llamada con el micrófono silenciado | Haga doble clic en el MFB                                                    |
| Transferir una llamada del BTAXS2R al teléfono | Durante una llamada                             | Mantenga presionado el MFB durante 2 segundos y suéltelo al escuchar un tono |
| Transferir una llamada del teléfono al BTAXS2R | Durante una llamada                             | Mantenga presionado el MFB durante 2 segundos y suéltelo al escuchar un tono |
| Volver a marcar el último número               | Conectado a un dispositivo                      | Haga doble clic en el MFB                                                    |
| Marcar por voz                                 | Conectado a un dispositivo                      | Mantenga presionado el MFB durante 2 segundos y suéltelo al escuchar un tono |

### COMENTARIOS:

- No todos los teléfonos celulares soportan todas las funciones indicadas. Consulte la guía del usuario de su teléfono celular por mayor información.
- Si se acepta una llamada entrante desde el teléfono móvil, la llamada se transferirá automáticamente al teléfono móvil. Luego deberá transferir la llamada manualmente al BTAXS2R. Consulte la guía del usuario de su teléfono celular por mayor información.
- En algunos teléfonos móviles, puede escuchar algo de eco al hacer una llamada. Ajuste el volumen o el ángulo del BTAXS2R.

### Reconexión con un dispositivo Bluetooth

- Cada vez que encienda el BTAXS2R, se conectará automáticamente con el último dispositivo al que fue conectado.
- Cuando el BTAXS2R se desconecta de un dispositivo Bluetooth, presione brevemente el MFB una vez y se volverá a conectar con el último dispositivo.

### Notas:

- El BTAXS2R solamente trata de conectarse con el último dispositivo al que estaba conectado.
- Active la función Bluetooth en su dispositivo antes de tratar de conectarlo.
- En algunos dispositivos Bluetooth (algunos teléfonos celulares de Nokia por ejemplo) el teléfono debe estar configurado para permitir una conexión automática.

**Automatic shutoff:** El BTAXS2R se apagará automáticamente para ahorrar batería si no tiene ningún dispositivo conectado durante 5 minutos.

## JUMELAGE DU BTAXS2R

S'assurer que le dispositif mobile est activé *Bluetooth*. Les étapes spécifiques de jumelage peuvent varier avec différents modèles de dispositifs mobiles. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations. Les étapes générales de jumelage sont comme suit :

- Maintenir le BTAXS2R et le dispositif mobile à moins d'1 mètre l'un de l'autre lors du jumelage
- Mettre le BTAXS2R en mode jumelage (consulter la section « Mise en marche/éteindre le BTAXS2R »)
- Mettre en marche la fonction *Bluetooth* de votre dispositif mobile et configurer votre téléphone cellulaire pour rechercher les dispositifs *Bluetooth* dans la portée, et choisir « BTAXS2R » de la liste des dispositifs montrés.
- Si vous recevez l'invite pour un mot de passe, saisir le mot de passe ou le NIP : « 0000 » cela peut varier d'un modèle d'un cellulaire à l'autre).
- Si vous recevez l'invite de connexion de votre cellulaire, choisir « Oui ».
- Après réussite de la connexion, le voyant DEL bleu clignotera à deux reprises toutes les 5 secondes.

### Remarques :

- Si le jumelage échoue, veuillez éteindre premièrement le BTAXS2R, puis essayez de nouveau le jumelage selon les étapes 1 à 6 de la section précédente.
- Après réussite du jumelage, le BTAXS2R et votre dispositif mobile se souviendront l'un de l'autre. Le BTAXS2R n'aura pas besoin de se jumeler de nouveau avec votre dispositif mobile la prochaine fois, à moins que l'information de jumelage ne soit supprimée à cause d'un nouveau jumelage ou si vous « oubliez ce dispositif » dans les paramètres *Bluetooth*.
- Chaque fois que le BTAXS2R est allumé, il se connectera automatiquement au dernier dispositif connecté. Si vous désirez le jumeler avec d'autres dispositifs, veuillez éteindre la fonction *Bluetooth* du dispositif *Bluetooth* actuellement jumelé avec le BTAXS2R, puis jumeler ce dernier avec un autre dispositif activé *Bluetooth* et suivre les étapes 1 à 6 de la section précédente.

## LECTURE DE MUSIQUE PAR LE BIAIS DE BTAXS2R

- Une fois connecté, vous pouvez jouer/mettre en pause la musique en appuyant sur MFB une fois.
- Lors de la réception d'un appel, la musique se mettra en pause et se poursuivra une fois l'appel terminé.

**Remarque :** Vous ne pouvez effectuer une lecture avant ou arrière avec le BTAXS2R. Vous devez réaliser cela sur votre dispositif de musique.

- Consulter « Fonctions de lecture et d'appel de base » ci-dessous pour les fonctions supplémentaires du BTAXS2R.

**Utilisation au bureau ou à la maison :** BTAXS2R peut aussi être utilisé à la maison ou au bureau. Vous pouvez brancher le BTAXS2R à tout système audio maison avec la prise d'entrée auxiliaire 3,5 mm.

## FUNCIONES D'APPEL ET DE LECTURE DE BASE

| Fonction                                    | Statut                                       | Opération                                                                           |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Répondre à un appel                         | Appel entrant (sonnerie)                     | Appuyer rapidement sur MFB une fois                                                 |
| Annuler un appel                            | Effectuer un appel (composer)                | Appuyer rapidement sur MFB une fois                                                 |
| Lecture/mettre en pause la musique          | Lecture de musique                           | Appuyer sur MFB une fois                                                            |
| Rejeter un appel                            | Appel entrant (sonnerie)                     | Appuyer et maintenir MFB environ 2 sec.                                             |
| Terminer un appel                           | Lors d'un appel                              | Appuyer rapidement sur MFB une fois                                                 |
| Microphone désactivé                        | Lors d'un appel                              | Cliquer deux fois MFB                                                               |
| Annuler la désactivation                    | Lors d'un appel avec le microphone désactivé | Cliquer deux fois MFB                                                               |
| Transférer un appel du BTAXS2R au téléphone | Lors d'un appel                              | Appuyer et maintenir MFB environ 2 sec., et relâcher lorsqu'un bip se fait entendre |
| Transférer un appel du téléphone au BTAXS2R | Lors d'un appel                              | Appuyer et maintenir MFB environ 2 sec., et relâcher lorsqu'un bip se fait entendre |
| Recomposer le dernier numéro                | Branché à un dispositif                      | Cliquer deux fois MFB                                                               |
| Composition vocale                          | Branché à un dispositif                      | Appuyer et maintenir MFB environ 2 sec., et relâcher lorsqu'un bip se fait entendre |

### Remarques :

- Pas tous les cellulaires prennent en charge toutes les fonctions indiquées. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations.
- Lorsque vous appuyez le bouton réponse sur certains téléphones cellulaires, l'appel sera transféré au téléphone cellulaire. Vous devez alors transférer l'appel manuellement au BTAXS2R. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations.
- Sur certains téléphones cellulaires, il peut y avoir de l'écho lors d'un appel. Veuillez régler le volume ou l'angle du BTAXS2R.

### Se connecter de nouveau avec un dispositif Bluetooth

- Chaque fois que le BTAXS2R est allumé, il se connectera automatiquement au dernier dispositif connecté.
- Lorsque le BTAXS2R est déconnecté du dispositif Bluetooth, appuyer rapidement une fois sur le bouton MFB, il se reconnectera alors au dernier dispositif connecté.

### Remarques :

- Le BTAXS2R essaie seulement de se connecter au dernier dispositif connecté.
- Veuillez activer Bluetooth sur votre dispositif Bluetooth avant d'essayer de vous connecter.
- Sur certains dispositifs Bluetooth (certains téléphones cellulaires Nokia par exemple), le téléphone doit être configuré pour permettre la connexion automatique.

**Arrêt automatique :** Le BTAXS2R s'éteindra automatiquement afin d'économiser de l'énergie si aucun dispositif ne peut être connecté dans les 5 minutes.

## ACOPLANDO EL BTAXS2R

Verifique que su dispositivo móvil sea compatible con *Bluetooth*. El procedimiento específico de acoplamiento depende del modelo del teléfono celular. Consulte la guía del usuario de su teléfono celular por mayor información. El procedimiento general de acoplamiento es el siguiente:

- No aleje el BTAXS2R a más de 1 metro de su dispositivo al acoplarlos.
- Coloque el BTAXS2R en el modo de acoplamiento (consulte "Encendiendo/apagando el BTAXS2R").
- Active la función *Bluetooth* de su dispositivo móvil y haga que su teléfono celular busque dispositivos *Bluetooth* dentro del rango de alcance. Seleccione "BTAXS2R" de la lista de dispositivos que le muestre.
- Si le pide que ingrese una clave, ingrese la clave o PIN: "0000" (esto varía de un teléfono celular a otro).
- Si le pregunta si quiere conectar su teléfono celular, seleccione "YES".
- El LED azul parpadea dos veces cada 5 segundos luego de haberse acoplado.

### Notas:

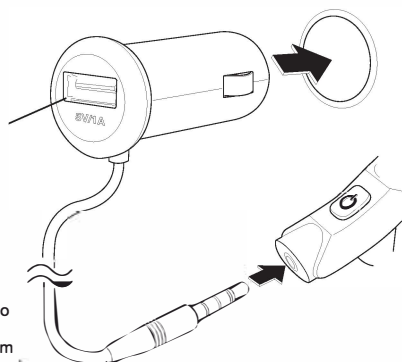
- Si el acoplamiento falla, primero apague el BTAXS2R y luego trate de volver a acoplarlo siguiendo os pasos 1-6 de la sección anterior.
- Luego de un acoplamiento exitoso, el BTAXS2R y su dispositivo móvil se recordarán entre sí. No necesitará volver a acoplar el BTAXS2R con su dispositivo móvil la próxima vez, a menos que la información del acoplamiento se borre debido a un nuevo acoplamiento o si selecciona "forget this device" en los ajustes de *Bluetooth*.
- Cada vez que encienda el BTAXS2R, se conectará automáticamente con el último dispositivo al que fue conectado. Si desea acoplarlo con otros dispositivos, apague la función *Bluetooth* del dispositivo actualmente acoplado con el BTAXS2R y luego acople el BTAXS2R con otro dispositivo *Bluetooth* siguiendo los pasos 1-6 de la sección anterior.

## PARA REPRODUCIR MÚSICA A TRAVÉS DEL BTAXS2R

- Una vez que esté conectado, usted puede reproducir/pausar la música presionando una vez el MFB.
- Al recibir una llamada, la música pausará y volverá a reproducirse al terminar con la llamada.
- Nota:** No se puede saltar a la pista siguiente/anterior con el BTAXS2R. Deberá hacerlo usando su dispositivo de música.
- Consulte "Funciones básicas de llamadas y música" más abajo por funciones adicionales del BTAXS2R.

**Uso en el hogar o en la oficina:** El BTAXS2R también se puede usar en el hogar o en la oficina. Puede conectar el BTAXS2R a cualquier sistema de audio hogareño con la entrada de audio AUX de 3,5 mm.

**PUERTO DE CARGA USB DE 5V 1A**



### CARGA DEL BTAXS2R

El BTAXS2R viene con una batería recargable incorporada. Cargue completamente la batería antes de usarlo.

Conecte el cargador de 12 V incluido a un enchufe estándar de 12 V.

Conecte el cable de carga de 3,5 mm al BTAXS2R (ver ilustración). El LED rojo permanecerá encendido mientras se esté cargando. Tardará 1,5 horas en cargar completamente el BTAXS2R. El LED rojo se apagará al completar la carga.

**Nota:** Cuando la batería del BTAXS2R tiene poca carga, el LED rojo parpadea una vez cada 30 segundos, junto con tres tonos de "aviso" cada 30 segundos. Cargue completamente la batería como se describió anteriormente.

**Nota:** La batería se puede reciclar. Las baterías (el paquete de las baterías o las baterías instaladas) no deben exponerse al calor extremo, como a la luz directa del sol, el fuego, un calefactor, etc.

### FUNCIONES INICIALES

| Función                             | Operación                                                                                                                                        | LED Indicador                                     |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Encendido                           | Mantenga presionado el MFB durante unos 3,5 segundos hasta que escuche un tono.                                                                  | El LED azul parpadea 5 veces.                     |
| Apagado                             | Mantenga presionado el MFB durante unos 3,5 segundos hasta que escuche un tono.                                                                  | El LED rojo parpadea una vez.                     |
| Para entrar al modo de acoplamiento | Con el BTAXS2R apagado, mantenga presionado el MFB durante unos 5 segundos hasta que comiencen a parpadear los LED rojo y azul alternativamente. | Los LED rojo y azul parpadearán alternativamente. |

**NOTA:** Si no conecta ningún dispositivo dentro de los 2 minutos, el BTAXS2R volverá al modo de reposo y seguirá buscando durante 2 minutos. Para volver a acoplar, apague el BTAXS2R y vuelva a ingresar al modo de acoplamiento.

### INDICATEURS DEL ET TONALITÉS AUDIO

**Lorsque le BTAXS2R est en rechargement**

| Indicateur DEL    | Statut            |
|-------------------|-------------------|
| DEL rouge allumée | Recharge en cours |
| DEL rouge éteinte | Recharge en cours |

**Lorsque le BTAXS2R est connecté à un dispositif Bluetooth**

| Indicateur DEL                                          | Statut                                      |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Les DEL rouge et bleu clignotent une après l'autre      | Mode jumelage                               |
| La DEL bleu clignotera une fois toutes les 2 secondes   | Mode attente (non connecté à un dispositif) |
| La DEL bleu clignotera deux fois toutes les 5 secondes  | Connecté à un dispositif                    |
| La LED bleu clignotera trois fois toutes les 5 secondes | Connecté à un dispositif A2DP               |
| La DEL bleu clignote rapidement                         | Appeler/Appel entrant                       |
| La DEL bleu clignotera une fois toutes les 4 secondes   | Lors d'un appel                             |
| La DEL bleu clignotera une fois toutes les 5 secondes   | Microphone désactivé                        |
| La DEL rouge clignotera une fois toutes les 30 secondes | Batterie faible                             |

**Tonalités audio d'avertissement**

| Tonalité                       | Statut                                              |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Émet 2 bips chaque 8 secondes  | Microphone désactivé (lors d'un appel téléphonique) |
| Émet 3 bips chaque 30 secondes | Batterie faible                                     |

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC section 15. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne devra pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait être captée, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable. Ce transmetteur ne doit pas être en co-localisation ou opérer de concert avec toute autre antenne ou tout autre transmetteur. Les changements ou les modifications non expressément autorisés par la partie chargée de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser le produit.

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, en vertu de l'Article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles, dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de radiofréquence et peut, en cas d'une installation ou utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles aux radiocommunications.

Cependant, aucune garantie n'est donnée que des interférences ne seront pas générées dans une installation en particulier. En cas d'interférences avec la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être vérifiées en éteignant et allumant l'équipement, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une ou plusieurs des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le fabricant ou un technicien expérimenté de radio/télévision pour de l'aide.

Déclaration d'exposition aux radiations: Le produit est conforme à l'exposition RF IC pour le transfert de puissance sans fil de consommateurs de faible puissance. La limite d'exposition RF fixée pour un environnement non contrôlé est sans danger pour le fonctionnement prévu tel que décrit dans ce manuel. L'exposition RF supplémentaire que la conformité a été démontrée à 10 cm et plus de séparation du corps de l'utilisateur ou de mettre l'appareil à la puissance de sortie inférieure si une telle fonction est disponible.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le terme «IC» devant le numéro de certification / d'enregistrement signifie seulement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Pour les détails complets de la garantie, veuillez visiter notre site  
[www.scosche.com](http://www.scosche.com) ou composer le (800) 363-4490

Registre su producto por internet en

[www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)



SCOSCHE

MOTORMOUTH III

BTAXS2R

## EQUIPO DE MANOS LIBRES BLUETOOTH® PARA VEHÍCULO

1. MICRÓFONO
2. BOTÓN MULTIFUNCIÓN (MFB)
3. LED INDICADOR
4. ENTRADA DE CARGA
5. ENCHUFE DE SALIDA DE AUDIO DE 3,5 MM:

Se enchufa en la entrada AUX-IN de 3,5 mm de su auto (necesaria).

### ESPECIFICACIONES:

Especificaciones de Bluetooth:

Bluetooth V2.1+EDR

Perfiles de Bluetooth:

HSP, HFP, A2DP y AVRCP

Distancia de funcionamiento:

10 metros, clase II

Tiempo de funcionamiento:

6 horas

Tiempo de reposo:

84 horas

Entrada de carga:

5 VCC± 120 mA

Tiempo de Carga:

1,5 horas

Dimensiones:

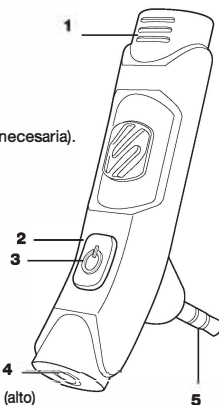
Unidad principal: 66 mm (L) x 19,47 mm (An) x 19,7 mm (Al)

Cargador de 12 V para automóvil: 20,5 mm (diámetro) x 34 mm (alto)

Peso:

Unidad principal: 11,7 g

Cargador de 12 V para automóvil: 17,4 g



¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámennos al 1-800-363-4490 ext 1

Llámanos gratis, no se cobra por la asistencia técnica

HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (hora del Pacífico)

Bluetooth es marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.